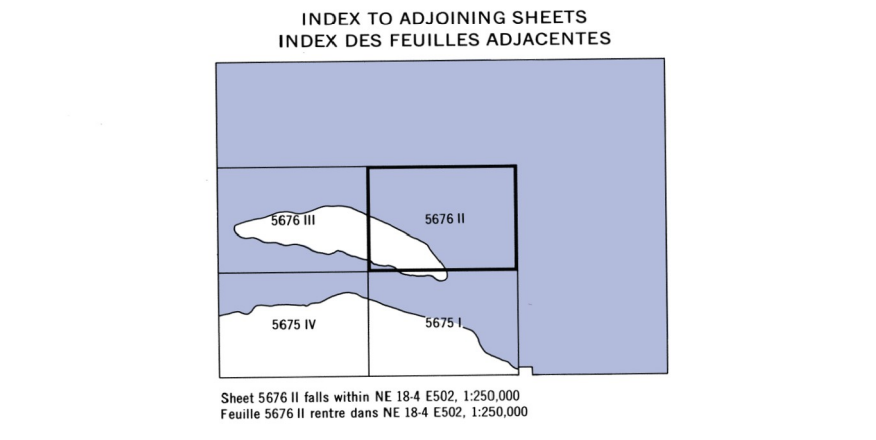


LEGEND
LEGENDE

ROADS	All weather, hard surface, two or more lanes wide	Surface dure, deux voies ou plus, voitureable en tout temps
	All weather, loose or light surface, two or more lanes wide	Gravier nivelé ou terre, deux voies ou plus, voitureable en tout temps
	All weather, hard surface, one lane wide	Surface dure, une voie, voitureable en tout temps
	All weather, loose or light surface, one lane wide	Gravier nivelé ou terre, une voie, voitureable en tout temps
	Fair or dry weather, loose surface	Route de terre, voitureable en temps sec
	Cart track (jeepable)	Sentier important (voitureable en "jeep")
	Footpath, trail	Piste ou sentier
RAILROADS	Normal gauge, single track	Voie normale, une voie
	Normal gauge, double track	Voie normale, deux voies
	Narrow gauge, single track	Voie étroite, une voie
	Narrow gauge, double track	Voie étroite, deux voies
	International boundary	Frontière internationale
Built-up area		Centre urbain
Church, School, Located object		Église; École; Objet localisé
Horizontal control point; Bench mark, monumented		Point de contrôle horizontal; Repère de nivellement
Spot elevation in meters; Checked; Unchecked		Élévation d'un point en mètres; Vérifié; Non-vérifié
Mine; Open pit; Horizontal shaft		Mine ouverte ou carrière; Mine souterraine
Woods or brushwood; Plantation		Bois ou broussailles; Plantation
Marsh; Rice paddies		Marais; Riz
Mangrove		Manglier
Salt evaporators		Saline
Intermittent pond or lake		Lac ou étang intermittent
Land subject to inundation		Terrain sujet à inondation
Canal, aqueduct		Canal, aqueduc
Area name		NOM D'UNE
Intermittent river		Rivière intermittente
Falls		Chute
Rapids		Rapides
Dam		Barrage
Wharf		Wharf, jetée
Revetment		Digue
Sunken rocks, dangerous to navigation		Rocher sous-marin, dangereux pour la navigation
Rocks awash at low tide, dangerous to navigation		Rocher émergent à marée basse, dangereux pour la navigation
Submerged reef; Reef		Récif submergé; Récif
Foreshore flats		Plage plate
Wreck; Exposed; Sunken, dangerous to navigation		Épave exposée; Épave cachée, dangereux pour la navigation

GLOSSARY
GLOSSAIRE

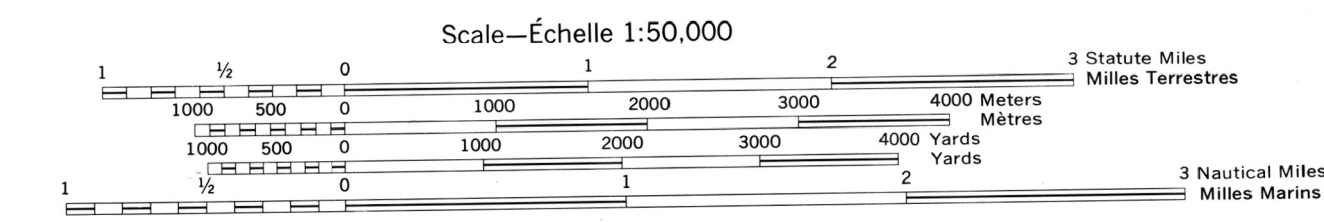
Ansecove, inlet
Arrondissementdistrict
Canalchannel
Départementdepartment
Îleisland
Mornehill
Ruinesruins



E732
Edition 2-AMS (First Printing 9-63)
Seconde Édition-AMS (Premier Tirage 9-63)

Prepared by the Army Map Service (SX), Corps of Engineers, U.S. Army, Washington, D.C. Compiled in 1962 from Haiti, 1:25,000, Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haiti, Feuille 5676 II SW, 1956. Original mapping by photogrammetric methods from 1956 aerial photography. Horizontal and vertical control by the Service de Géodésie et de Cartographie in cooperation with the Inter American Geodetic Survey. This map complies with the national standard map accuracy requirements.

Dressée par l'Army Map Service (SX), Corps of Engineers, U.S. Army, Washington, D.C. Compilée en 1962, de Haiti, 1:25,000, Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haiti, Feuille 5676 II SW, 1956. Carte originale d'après les méthodes photogrammétriques de 1956 vues aériennes. Contrôle horizontal et vertical par le Service de Géodésie et de Cartographie en coopération de la Inter American Geodetic Survey. La précision est conforme aux tolérances admises par les règlements nationaux.



CONTOUR INTERVAL 20 METERS
INTERVALLE DES COURBES 20 MÈTRES

VERTICAL DATUM: MEAN SEA LEVEL
DONNÉES VERTICALES: LE NIVEAU MOYEN DES MERS

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
PROJECTION TRANSVERSALE DE MERCATOR

HORIZONTAL DATUM: 1927 NORTH AMERICAN DATUM
DONNÉES HORIZONTALES: "NORTH AMERICAN DATUM OF 1927"

BLACK NUMBERED LINES INDICATE THE 1,000 METER UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID, ZONE 18, CLARKE 1866 SPHEROID
LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM, ZONE 18, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866

THE LAST THREE DIGITS OF THE GRID NUMBERS ARE OMITTED
LES TROIS DERNIERS CHIFFRES DES COORDONNÉES ONT ÉTÉ OMS

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NGA OPERATIONAL HELP DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 314-263-4884; DSN 689-4884
OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY, ATTN: ES, MAIL STOP L-88, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20815-5003

TOUTE ERREUR RELLEVÉE SUR CETTE CARTE PAR UN USAGER QUELCONQUE SERA NOTÉE ET LA FEUILLE EXPÉDIÉE AU ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D.C. LES CARTES AINSI EXPÉDIÉES SERONT RETOURNÉES OU REMPLACÉES AU GRÉ DE LEUR PROPRIÉTAIRE.

SX 9-63 PRINTED BY ARMY MAP SERVICE, CORPS OF ENGINEERS
Reprinted by NSA 03-04

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

180
0°48' (15 MILS. MILL.)

TRUE NORTH
NORD GÉOGRAPHIQUE

1960
G-M ANGLE
ANGLE DE G-M
4°
(70 MILS. MILL.)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DE QUADRILLAGE
SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
ADD G-M ANGLE

POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DE QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE
AJOUTER L'ANGLE G-M

FOR USE OF OFFICIALS OF THE GOVERNMENTS OF HAITI AND THE UNITED STATES ONLY. ANY EXCEPTION WILL REQUIRE PRIOR APPROVAL OF THE HAITIAN GOVERNMENT.
POUR L'USAGE DES OFFICIELS DES GOUVERNEMENTS D'HAÏTI ET DES ÉTATS UNIS SEULEMENT.

GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL
GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL
GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL

GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL
GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL
GRID ZONE DESIGNATION ZONE DE QUADRILLAGE	18Q	LOCALIZATION OF A POINT LOCALISATION D'UN POINT	Y T
UNIQUE M SQUARE IDENTIFICATION ZONE DE 100 000 M	Y T	EXAMPLE: AVIRIL	AVIRIL